

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
3 août 2018  
Français  
Original : russe

---

**Lettre datée du 31 juillet 2018, adressée au Secrétaire général  
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente  
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les bulletins d'information du Ministère de la défense de la Fédération de Russie concernant l'application du mémorandum sur la création de zones de désescalade en République arabe syrienne entre le 28 et le 31 juillet 2018 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim  
(*Signé*) D. Polyanskiy



**Annexe à la lettre datée du 31 juillet 2018 adressée  
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim  
de la Mission permanente de la Fédération de Russie  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Bulletin d'information du Ministère de la défense de la Fédération  
de Russie concernant l'application du mémorandum  
sur la création de zones de désescalade (28 juillet 2018)**

**Respect de la cessation des hostilités**

En application du mémorandum sur la création de zones de désescalade en République arabe syrienne, signé le 4 mai 2017 par la Fédération de Russie, la République turque et la République islamique d'Iran, des groupes de contrôle ont continué de surveiller le respect du cessez-le-feu.

La situation dans les zones de désescalade est jugée stable.

Le bureau russe de la Commission russo-turque chargée d'examiner les questions liées aux violations du cessez-le-feu a recensé trois violations, dans les provinces de Lattaquié (2) et de Hama (1).

Le bureau turc a quant à lui recensé quatre violations, dans les provinces d'Alep (1), d'Edleb (1) et de Hama (2).

**Fourniture d'une aide humanitaire à la population de la République  
arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, le Centre pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne a conduit une opération humanitaire, qui a permis de fournir 650 colis alimentaires, soit 2,8 tonnes de vivres, aux habitants de la localité de Tabiyé, dans la province de Deir el-Zor.

Le nombre total d'opérations humanitaires menées par le Centre est passé à 1 874.

Le poids total des cargaisons distribuées est passé à 2 816,26 tonnes.

Au cours des dernières 24 heures, des médecins sont venus en aide à 88 personnes.

Le nombre total d'habitants ayant bénéficié de soins médicaux s'élève désormais à 86 450.

**Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessation des hostilités n'a été signé.

Le nombre de localités ayant adhéré au processus de réconciliation s'est maintenu à 2 518.

Le nombre de groupes armés s'étant déclarés prêts à accepter et à respecter les conditions de la cessation des hostilités s'est maintenu à 234.

## **Bulletin d'information du Ministère de la défense de la Fédération de Russie concernant l'application du mémorandum sur la création de zones de désescalade (29 juillet 2018)**

### **Respect de la cessation des hostilités**

En application du mémorandum sur la création de zones de désescalade en République arabe syrienne, signé le 4 mai 2017 par la Fédération de Russie, la République turque et la République islamique d'Iran, des groupes de contrôle ont continué de surveiller le respect du cessez-le-feu.

La situation dans les zones de désescalade est jugée stable.

Le bureau russe de la Commission russo-turque chargée d'examiner les questions liées aux violations du cessez-le-feu a recensé 11 violations, dans les provinces de Lattaquié (8) et d'Alep (3).

Le bureau turc n'a quant à lui recensé aucune violation.

### **Fourniture d'une aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, le Centre pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne a conduit deux opérations humanitaires, qui ont permis de fournir :

- 650 colis alimentaires, soit 2,6 tonnes de vivres, aux habitants de la localité de Tafas, dans la province de Deraa ;
- 650 colis alimentaires, soit 2,8 tonnes de vivres, aux habitants de la localité de Kafr Nan, dans la province de Homs.

Le nombre total d'opérations humanitaires menées par le Centre est passé à 1 876.

Le poids total des cargaisons distribuées est passé à 2 855,66 tonnes.

Au cours des dernières 24 heures, des médecins sont venus en aide à 71 personnes.

Le nombre total d'habitants ayant bénéficié de soins médicaux s'élève désormais à 86 635.

### **Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessation des hostilités n'a été signé.

Le nombre de localités ayant adhéré au processus de réconciliation s'est maintenu à 2 518.

Le nombre de groupes armés s'étant déclarés prêts à accepter et à respecter les conditions de la cessation des hostilités s'est maintenu à 234.

## **Bulletin d'information du Ministère de la défense de la Fédération de Russie concernant l'application du mémorandum sur la création de zones de désescalade (30 juillet 2018)**

### **Respect de la cessation des hostilités**

En application du mémorandum sur la création de zones de désescalade en République arabe syrienne, signé le 4 mai 2017 par la Fédération de Russie, la République turque et la République islamique d'Iran, des groupes de contrôle ont continué de surveiller le respect du cessez-le-feu.

La situation dans les zones de désescalade est jugée stable.

Le bureau russe de la Commission russo-turque chargée d'examiner les questions liées aux violations du cessez-le-feu a recensé neuf violations, dans les provinces de Lattaquié (6) et d'Alep (3).

Le bureau turc n'a quant à lui recensé aucune violation.

### **Fourniture d'une aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, le Centre pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne a conduit une opération humanitaire, qui a permis de fournir 80 kg de miel et 33 paquets de sucreries – pour un poids total de 108 kg – aux habitants de la localité de Damas, dans la province de Damas.

Le nombre total d'opérations humanitaires menées par le Centre est passé à 1 877.

Le poids total des cargaisons distribuées est passé à 2 855,76 tonnes.

Au cours des dernières 24 heures, des médecins sont venus en aide à 71 personnes.

Le nombre total d'habitants ayant bénéficié de soins médicaux s'élève désormais à 86 635.

### **Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessation des hostilités n'a été signé.

Le nombre de localités ayant adhéré au processus de réconciliation s'est maintenu à 2 518.

Le nombre de groupes armés s'étant déclarés prêts à accepter et à respecter les conditions de la cessation des hostilités s'est maintenu à 234.

---

## **Bulletin d'information du Ministère de la défense de la Fédération de Russie concernant l'application du mémorandum sur la création de zones de désescalade (31 juillet 2018)**

### **Respect de la cessation des hostilités**

En application du mémorandum sur la création de zones de désescalade en République arabe syrienne, signé le 4 mai 2017 par la Fédération de Russie, la République turque et la République islamique d'Iran, des groupes de contrôle ont continué de surveiller le respect du cessez-le-feu.

La situation dans les zones de désescalade est jugée stable.

Le bureau russe de la Commission russo-turque chargée d'examiner les questions liées aux violations du cessez-le-feu a recensé 15 violations, dans les provinces de Lattaquié (6), d'Alep (8), et de Hama (1).

Le bureau turc a quant à lui recensé six violations, dans la province d'Alep.

### **Fourniture d'une aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, le Centre pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne n'a conduit aucune opération humanitaire.

Le nombre total d'opérations humanitaires menées par le Centre s'est maintenu à 1 877.

Le poids total des cargaisons distribuées s'est maintenu à 2 855,76 tonnes.

Au cours des dernières 24 heures, des médecins sont venus en aide à 9 personnes.

Le nombre total d'habitants ayant bénéficié de soins médicaux s'élève désormais à 86 751.

### **Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessation des hostilités n'a été signé.

Le nombre de localités ayant adhéré au processus de réconciliation s'est maintenu à 2 518.

Le nombre de groupes armés s'étant déclarés prêts à accepter et à respecter les conditions de la cessation des hostilités s'est maintenu à 234.